



# El caminant i el mur

Salvador Espriu

## Ensayo de cántico en el templo

¡Oh, qué cansado estoy  
de mi cobarde, vieja, tan salvaje tierra,  
y cómo me gustaría alejarme de ella,  
norte allá,  
donde dicen que la gente es limpia  
y noble, culta, rica, libre,  
despierta y feliz!  
Entonces, en la congregación, dirían los hermanos  
desaprobando: «Como el pájaro que deja el nido,  
así el hombre que se va de su tierra»,  
mientras yo, ya muy lejos, me reiría  
de la ley y la antigua sabiduría  
de este mi árido pueblo.  
Pero jamás he de seguir mi sueño  
y aquí me quedaré hasta la muerte.  
Pues también soy muy cobarde y salvaje  
y amo además con un  
dolor desesperado  
esta mi pobre,  
sucia, triste, desgraciada patria.

Translated by Andrés Sánchez Robayna i Ramon Pinyol Balasch